



Bruxelles, 10.7.2023
COM(2023) 386 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de DECIZIE A CONSILIULUI

**privind încheierea, în numele Uniunii Europene, a Acordului
dintre Uniunea Europeană și Regatul Norvegiei privind normele suplimentare
referitoare la Instrumentul de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și
politica de vize, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor**

ANEXĂ

UNIUNEA EUROPEANĂ, denumită în continuare „Uniunea”

și

REGATUL NORVEGIEI, denumit în continuare „Norvegia”,

denumite în continuare împreună „părțile”,

AVÂND ÎN VEDERE Acordul încheiat între Uniunea Europeană, Comunitatea Europeană și Republica Islanda și Regatul Norvegiei privind asocierea acestora din urmă la implementarea, aplicarea și dezvoltarea acquis-ului Schengen¹ (denumit în continuare „Acordul de asociere cu Islanda și Norvegia”),

ÎNTRUCÂT:

- (1) Uniunea a instituit Instrumentul de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize („IMFV”), prin Regulamentul (UE) 2021/1148 al Parlamentului European și al Consiliului² („Regulamentul IMFV”), ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor.
- (2) Regulamentul IMFV constituie o dezvoltare a acquis-ului Schengen, în sensul Acordului de asociere cu Islanda și Norvegia.
- (3) Instrumentul de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor, constituie un instrument specific în contextul acquis-ului Schengen, menit să asigure o gestionare europeană integrată solidă și eficace a frontierelor externe, garantând în același timp libera circulație a persoanelor, cu respectarea deplină a angajamentelor statelor membre și ale țărilor asociate privind drepturile fundamentale, precum și să sprijine punerea în aplicare uniformă și modernizarea politicii comune în domeniul vizelor, contribuind astfel la garantarea unui nivel ridicat de securitate în statele membre și în țările asociate.
- (4) Articolul 9 alineatul (2) din Regulamentul IMFV prevede că suma menționată la articolul 7 alineatul (3) litera (a) și resursele suplimentare prevăzute în temeiul regulamentului sus-menționat se execută în cadrul gestiunii partajate, în conformitate cu articolul 63 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046³ („Regulamentul financiar”) și cu Regulamentul (UE) 2021/1060⁴ („Regulamentul privind dispozițiile comune - RDC”).

¹ JO L 176, 10.7.1999, p. 36.

² Regulamentul (UE) 2021/1148 al Parlamentului European și al Consiliului din 7 iulie 2021 de instituire, ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor, a Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize (JO L 251, 15.7.2021, p. 48).

³ Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 al Parlamentului European și al Consiliului din 18 iulie 2018 privind normele financiare aplicabile bugetului general al Uniunii, de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1296/2013, (UE) nr. 1301/2013, (UE) nr. 1303/2013, (UE) nr. 1304/2013, (UE) nr. 1309/2013, (UE) nr. 1316/2013, (UE) nr. 223/2014, (UE) nr. 283/2014 și a Deciziei nr. 541/2014/UE și de abrogare a Regulamentului (UE, Euratom) nr. 966/2012 (JO L 193, 30.7.2018, p. 1).

⁴ Regulamentul (UE) 2021/1060 al Parlamentului European și al Consiliului din 24 iunie 2021 de stabilire a dispozițiilor comune privind Fondul european de dezvoltare regională, Fondul social european Plus, Fondul de coeziune, Fondul pentru o tranziție justă și Fondul european pentru afaceri maritime, pescuit și acvacultură și de stabilire a normelor financiare aplicabile acestor fonduri, precum

- (5) Articolul 7 alineatul (6) din Regulamentul IMFV prevede că se încheie aranjamente menite să precizeze natura și modalitățile de participare în cadrul IMFV a țărilor asociate la punerea în aplicare, asigurarea respectării și dezvoltarea acquis-ului Schengen.
- (6) IMFV oferă posibilitatea de a implementa acțiuni în cadrul gestiunii partajate și al modalităților de gestiune directă și indirectă, iar prezentul acord ar trebui să permită ca implementarea în cadrul oricăreia dintre aceste metode să poată fi realizată în Norvegia, în conformitate cu principiile și cu normele UE privind gestiunea financiară și controlul.
- (7) Având în vedere natura *sui generis* a acquis-ului Schengen și importanța aplicării uniforme a acestuia pentru integritatea spațiului Schengen, toate normele aplicabile pentru gestionarea programelor naționale ar trebui să se aplice în Norvegia în același mod ca și în cazul statelor membre.
- (8) Pentru a facilita calcularea și utilizarea contribuțiilor anuale datorate de Norvegia IMFV, contribuțiile sale pentru perioada 2021-2027 ar trebui plătite în cinci tranșe anuale, în perioada 2023-2027. Din 2023 până în 2025, contribuțiile anuale sunt stabilite în cuantumuri fixe, în timp ce contribuția datorată pentru anii 2026 și 2027 ar trebui stabilită în 2026, pe baza produsului intern brut al tuturor statelor participante la IMFV, luând în considerare plățile realizate efectiv.
- (9) În conformitate cu principiul egalității de tratament, Norvegia ar trebui să beneficieze de orice excedent de venituri, astfel cum este definit la articolul 86 din Regulamentul (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului („Regulamentul privind ETIAS”)⁵. În cadrul IMFV, contribuțiile financiare datorate de Norvegia IMFV sunt reduse proporțional.
- (10) Legislația Uniunii privind protecția datelor, inclusiv Regulamentul (UE) 2016/679, intră sub incidența Acordului privind SEE și a fost încorporată în anexa XI la acesta. Prin urmare, Norvegia aplică regulamentul respectiv.
- (11) Norvegia nu are obligații în temeiul Cartei drepturilor fundamentale a Uniunii Europene, deși este parte la aceasta și, prin urmare, respectă drepturile și principiile recunoscute de Convenția europeană pentru apărarea drepturilor omului și a libertăților fundamentale și de protocoalele la aceasta, precum și în Declarația Universală a Drepturilor Omului. Trimiterile cuprinse în Regulamentele IMFV și RDC și cele din prezentul acord la Carta drepturilor fundamentale a UE ar trebui, în consecință, înțelese ca fiind trimiteri la Convenția europeană a drepturilor omului și la protocoalele ratificate de Norvegia, precum și la articolul 14 din Declarația Universală a Drepturilor Omului.
- (12) Întrucât nu are obligații în temeiul trimerilor la acquis-ul Uniunii în domeniul mediului, Norvegia ar trebui să pună în aplicare IMFV și prezentul acord în conformitate cu Acordul de la Paris și cu obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU,

CONVIN DUPĂ CUM URMEAZĂ:

și Fondului pentru azil, migrație și integrare, Fondului pentru securitate internă și Instrumentului de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize (JO L 231, 30.6.2021, p. 159).

⁵ Regulamentul (UE) 2018/1240 al Parlamentului European și al Consiliului din 12 septembrie 2018 de instituire a Sistemului european de informații și de autorizare privind călătoriile (ETIAS) și de modificare a Regulamentelor (UE) nr. 1077/2011, (UE) nr. 515/2014, (UE) 2016/399, (UE) 2016/1624 și (UE) 2017/2226 (JO L 236, 19.9.2018, p. 1).

Articolul 1

Domeniul de aplicare

Prezentul acord stabilește normele suplimentare necesare pentru participarea Norvegiei la Instrumentul de sprijin financiar pentru managementul frontierelor și politica de vize („IMFV”), ca parte a Fondului de management integrat al frontierelor pentru perioada de programare 2021-2027, în conformitate cu articolul 7 alineatul (6) din Regulamentul (UE) 2021/1148 („Regulamentul IMFV”).

Articolul 2

Gestiunea financiară și controlul

1. Prin punerea în aplicare a Regulamentului IMFV, Norvegia adoptă măsurile necesare în vederea asigurării respectării dispozițiilor relevante privind gestiunea financiară și controlul prevăzute în Tratatul privind funcționarea Uniunii Europene („TFUE”) și în legislația Uniunii care își are temeiul juridic în TFUE.

Dispozițiile menționate la primul paragraf sunt următoarele:

- (a) articolele 33, 36, 61, 63, 97-105, 106, 115-116, 125-129, 135-144, 154 și 155 alineatele (1), (2), (4), (6) și (7), 180, 254-257 din Regulamentul (UE, Euratom) 2018/1046 („Regulamentul financiar”);
 - (b) Regulamentul (Euratom, CE) nr. 2185/96 al Consiliului⁶;
 - (c) Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2988/95⁷ și Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului⁸;
 - (d) Articolele 1-4, 7-9, 15-17, 21-24, 35-42, 44-107, 113-115 și 119, precum și anexele IMFV relevante la Regulamentul (UE) 2021/1060 („RDC”).
2. În cazul unei modificări, abrogări, înlocuiri sau reformări a Regulamentului financiar relevant pentru IMFV:
 - (a) Comisia Europeană informează Norvegia cu privire la aceasta în cel mai scurt timp și, la cererea Norvegiei, oferă explicații privind modificarea, abrogarea, înlocuirea sau reformarea.
 - (b) Fără a aduce atingere articolului 13 alineatul (4), Comisia Europeană (în numele Uniunii) și Norvegia pot stabili de comun acord orice modificare a alineatului (1) paragraful (2) litera (a) din prezentul articol, care se dovedește necesară pentru a lua în considerare modificarea, abrogarea, înlocuirea sau reformarea Regulamentului financiar.
 3. Norvegia aplică și, dacă este necesar, pune în aplicare

⁶ Regulamentul (Euratom, CE) nr. 2185/96 al Consiliului privind controalele și inspecțiile la fața locului efectuate de Comisie în scopul protejării intereselor financiare ale Comunităților Europene împotriva fraudei și a altor abateri (JO L 292, 15.11.1996, p. 2).

⁷ Regulamentul (CE, Euratom) nr. 2988/95 al Consiliului din 18 decembrie 1995 privind protecția intereselor financiare ale Comunităților Europene (JO L 312, 23.12.1995, p. 1).

⁸ Regulamentul (UE, Euratom) nr. 883/2013 al Parlamentului European și al Consiliului din 11 septembrie 2013 privind investigațiile efectuate de Oficiul European de Luptă Antifraudă (OLAF) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 1073/1999 al Parlamentului European și al Consiliului și a Regulamentului (Euratom) nr. 1074/1999 al Consiliului (JO L 248, 18.9.2013, p. 1).

- (a) orice act juridic al Parlamentului European și al Consiliului de modificare a RDC, în măsura în care acesta se referă la dispoziții privind aplicarea Regulamentului IMFV;
- (b) orice act de punere în aplicare sau orice act delegat adoptat de Comisia Europeană pe baza RDC, în măsura în care acesta se referă la dispoziții privind aplicarea Regulamentului IMFV.

Pentru a permite Norvegiei să facă acest lucru, Comisia Europeană:

- (a) informează Norvegia cu privire la toate propunerile de acte menționate la alineatul (1) literele (a) și (b) în cel mai scurt timp și, la cererea Norvegiei, oferă explicații cu privire la propuneri;
- (b) notifică Norvegiei, cât mai curând posibil, toate actele menționate la alineatul (1) litera (a) sau (b).

Norvegia poate informa UE cât mai curând posibil cu privire la poziția sa referitoare la propuneri, care va fi luată în considerare în mod corespunzător de către Uniune.

Norvegia informează UE, cât mai curând posibil și, în orice caz, în termen de cel mult 90 de zile de la notificare, cu privire la decizia sa de a accepta actele notificate de UE Norvegiei în temeiul alineatului (1) litera (a) sau (b).

- 4. Entitățile juridice stabilite în Norvegia pot participa la activități finanțate prin instrument în condiții echivalente cu cele aplicabile entităților juridice stabilite în Uniune.

Articolul 3

Aplicarea specifică a dispozițiilor Regulamentului RDC menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (d)

Pentru a asigura respectarea de către Norvegia a dispozițiilor menționate la articolul 2 alineatul (1) litera (d):

- (a) trimiterile la Carta drepturilor fundamentale a UE se înțeleg ca fiind trimiteri la Convenția europeană a drepturilor omului și la protocoalele ratificate de Norvegia, precum și la articolul 14 din Declarația Universală a Drepturilor Omului;
- (b) întrucât nu are obligații în temeiul trimerilor la acquis-ul Uniunii în domeniul mediului, Norvegia acceptă să pună în aplicare IMFV în conformitate cu Acordul de la Paris și cu obiectivele de dezvoltare durabilă ale ONU.

Articolul 4

Aplicarea specifică a dispozițiilor Regulamentului IMFV

- 1. Comisia alocă Norvegiei un quantum suplimentar menționat la articolul 10 alineatul (1) litera (b) din Regulamentul IMFV, sub rezerva respectării condițiilor prevăzute la articolul 14 alineatul (2) din Regulamentul IMFV la 2 ani de la începerea participării Norvegiei la instrument.
- 2. Termenele-limită referitoare la intrarea în vigoare a Regulamentului IMFV trebuie înțelese ca fiind data intrării în vigoare a prezentului acord.

Articolul 5

Executarea silită

1. Deciziile luate de către Comisie care impun o obligație pecuniară unor persoane, altele decât statele, au caracter executoriu pe teritoriul Norvegiei.

Executarea silită este reglementată de normele de procedură civilă în vigoare în Norvegia. Autoritatea națională anexează la decizie ordinul de executare fără nicio altă formalitate, în afară de verificarea autenticității deciziei.

Guvernul Norvegiei desemnează o autoritate națională în acest scop și informează Comisia cu privire la această desemnare, iar Comisia, la rândul său, informează Curtea de Justiție a Uniunii Europene.

După îndeplinirea acestor formalități, la cererea Comisiei, aceasta poate proceda la executare, în conformitate cu dreptul norvegian, prin sesizarea directă a autorității competente.

Executarea silită poate fi suspendată numai printr-o decizie a Curții de Justiție a Uniunii Europene. Cu toate acestea, plângerile conform cărora executarea silită este neregulamentară sunt de competența instanțelor din Norvegia.

2. Hotărârile Curții de Justiție a Uniunii Europene pronunțate în aplicarea unei clauze compromisorii cuprinse într-un contract sau un acord de grant care intră în domeniul de aplicare al prezentului acord sunt executorii în Norvegia în același mod ca deciziile Comisiei Europene menționate la alineatul (1).

Articolul 6

Protejarea intereselor financiare ale Uniunii

1. Norvegia
 - (a) combate fraudă și orice alte activități ilegale care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii, prin măsuri care să descurajeze și să asigure o protecție eficace în Norvegia;
 - (b) adoptă aceleași măsuri de combatere a fraudei și a oricăror alte activități ilegale care aduc atingere intereselor financiare ale Uniunii ca cele pe care le adoptă pentru a-și proteja propriile interese financiare și
 - (c) își coordonează, împreună cu statele membre și Comisia Europeană, acțiunile ce vizează protejarea intereselor financiare ale Uniunii.
2. Autoritățile competente din Norvegia informează fără întârziere Comisia Europeană sau Oficiul European de Luptă Antifraudă („OLAF”) cu privire la orice faptă sau suspiciune care le-a fost adusă la cunoștință referitoare la o neregulă, o fraudă sau o altă activitate ilegală care aduce atingere intereselor financiare ale Uniunii. De asemenea, acestea informează Parchetul European („EPPO”) atunci când faptele sau suspiciunile respective se referă la un caz care poate intra în sfera de competență a EPPO.

Norvegia și Uniunea asigură asistență reciprocă eficace în cazurile în care autoritățile competente ale Uniunii sau ale Norvegiei desfășoară anchete sau proceduri judiciare,

în conformitate cu cadrul juridic aplicabil, în ceea ce privește protejarea intereselor financiare ale celeilalte părți în domeniul de aplicare al prezentului acord.

3. Norvegia adoptă măsuri echivalente celor adoptate de Uniune în conformitate cu articolul 325 alineatul (4) din TFUE care sunt în vigoare la momentul semnării prezentului acord.
4. Schimbul de informații dintre Comisia Europeană, OLAF, EPPO, Curtea de Conturi și autoritățile competente din Norvegia are loc cu respectarea cerințelor de confidențialitate. Datele cu caracter personal incluse în schimbul de informații sunt protejate în conformitate cu normele aplicabile.

Articolul 7

Analize și audituri efectuate de Uniune

1. Uniunea are dreptul de a efectua analize și audituri tehnice, financiare sau de altă natură la sediul oricărei persoane fizice cu reședința în Norvegia sau la sediul oricărei entități juridice stabilite în Norvegia și care primește finanțare din partea Uniunii prin intermediul IMFV, precum și la sediul oricărei părți terțe implicate în execuția finanțării din partea Uniunii prin intermediul IMFV care își are reședința sau este stabilită în Norvegia, în același mod în care acest lucru este posibil în statele membre ale Uniunii Europene. Aceste analize și audituri pot fi efectuate de Comisia Europeană, de OLAF și de Curtea de Conturi.
2. Autoritățile din Norvegia facilitează efectuarea analizelor și a auditurilor, care, dacă autoritățile doresc acest lucru, pot fi efectuate în comun cu acestea.
3. Analizele și auditurile pot fi efectuate, inclusiv după suspendarea drepturilor entităților juridice stabilite în Norvegia care decurg din aplicarea prezentului acord sau după denunțarea prezentului acord, cu privire la orice angajament juridic de execuție a bugetului Uniunii asumat înainte de data la care intră în vigoare suspendarea sau denunțarea.

Articolul 8

Controale și inspecții la fața locului

OLAF este autorizat să efectueze controale și inspecții la fața locului pe teritoriul Norvegiei în ceea ce privește IMFV în conformitate cu clauzele și condițiile prevăzute în Regulamentul (Euratom, CE) nr. 2185/96, astfel cum a fost completat prin Regulamentul (UE) nr. 883/2013.

Autoritățile din Norvegia facilitează efectuarea controalelor și inspecțiilor la fața locului, care, dacă autoritățile doresc acest lucru, pot fi efectuate în comun cu acestea.

Articolul 9

Curtea de Conturi

Competența Curții de Conturi prevăzută la articolul 287 alineatul (1) și alineatul (2) din TFUE se extinde asupra veniturilor și a cheltuielilor legate de punerea în aplicare a Regulamentului IMFV de către Norvegia, inclusiv pe teritoriul Norvegiei.

În conformitate cu cerințele prevăzute la articolul 287 alineatul (3) din TFUE și în partea I titlul XIV capitolul 1 din Regulamentul financiar, Curtea de Conturi are posibilitatea de a efectua audituri pe teritoriul Norvegiei la sediul oricărui organism care gestionează venituri sau cheltuieli în numele Uniunii cu privire la IMFV, inclusiv la sediul oricărei persoane fizice sau juridice care primește plăți de la buget.

În Norvegia, auditurile Curții de Conturi se efectuează în colaborare cu organismele de audit naționale sau, în cazul în care acestea nu au competențele necesare, cu serviciile naționale competente. Curtea de Conturi și organismele de audit naționale ale Norvegiei cooperează în spiritul încrederii reciproce, menținându-și totodată independența. Aceste instituții sau servicii informează Curtea de Conturi în cazul în care intenționează să participe la audit.

Articolul 10

Contribuțiile financiare

1. Norvegia efectuează plăți anuale către bugetul IMFV în conformitate cu formula descrisă în anexa I.
2. Comisia poate utiliza până la 0,75 % din plățile efectuate de Norvegia în fiecare an pentru a finanța cheltuielile administrative legate de personalul sau de personalul extern necesar pentru sprijinirea punerii în aplicare de către Norvegia a Regulamentului IMFV și a prezentului acord.
3. După deducerea cheltuielilor administrative menționate la alineatul (2), cuantumul rămas din plățile anuale se alocă după cum urmează:
 - (a) 70 % pentru punerea în aplicare a programelor naționale ale statelor membre și ale statelor asociate;
 - (b) 30 % pentru facilitatea tematică menționată la articolul 8 din Regulamentul IMFV.
4. Un quantum echivalent cu plățile anuale efectuate de Norvegia este utilizat pentru a contribui la o gestionare europeană integrată solidă și eficientă a frontierelor externe.
5. Uniunea furnizează Norvegiei informații cu privire la participarea sa financiară, astfel cum sunt incluse în informațiile bugetare, contabile, de performanță și de evaluare furnizate autorităților bugetare și autorităților care acordă descărcarea de gestiune ale Uniunii în ceea ce privește instrumentul.

Articolul 11

ETIAS

Partea din veniturile generate de ETIAS care ar putea rămâne după acoperirea costurilor de funcționare și de întreținere a ETIAS, astfel cum se menționează la articolul 86 din Regulamentul privind ETIAS („excedentul”), se deduce din contribuția financiară finală a Norvegiei la IMFV, în conformitate cu formula descrisă în anexa II.

Articolul 12

Confidențialitate

Informațiile comunicate sau obținute, sub orice formă, în temeiul prezentului acord intră în categoria secretului profesional și sunt protejate în același mod în care sunt protejate informațiile similare prin dispozițiile corespunzătoare aplicabile instituțiilor Uniunii și prin legile Norvegiei. Aceste informații nu pot fi comunicate altor persoane în afara celor ale căror funcții, în cadrul instituțiilor Uniunii, în statele membre sau în Norvegia, impun cunoașterea lor și nu pot fi utilizate în alte scopuri decât pentru a asigura o protecție eficace a intereselor financiare ale părților.

Articolul 13

Intrarea în vigoare și durata

1. Părțile aprobă prezentul acord în conformitate cu propriile proceduri. Părțile se notifică reciproc cu privire la îndeplinirea procedurilor respective.
2. Prezentul acord intră în vigoare în prima zi a primei luni de după data ultimei notificări menționate la alineatul (1).
3. Pentru a asigura continuitatea în acordarea sprijinului în domeniul de politică relevant și pentru a permite ca punerea în aplicare să demareze de la începutul cadrului financiar multianual 2021-2027, măsurile vizate de Regulamentul IMFV pot fi lansate înainte de intrarea în vigoare a acordului și cel mai devreme începând cu 1 ianuarie 2021.
4. Prezentul acord nu poate fi modificat decât în scris, cu acordul comun al părților. Intrarea în vigoare a modificărilor va urma aceeași procedură care se aplică și intrării în vigoare a prezentului acord.
5. Fără a aduce atingere alineatului (4) din prezentul articol, Comitetul mixt instituit în temeiul articolului 3 din Acordul de asociere cu Islanda și Norvegia este împuternicit să negocieze și să adopte modificările necesare în ceea ce privește articolul 2 alineatul (1) litera (a) în cazul notificării în conformitate cu articolul 15 alineatul (2), deoarece nu s-a ajuns la niciun acord în temeiul articolului 2 alineatul (2).

Articolul 14

Soluționarea litigiilor

În cazul apariției unui litigiu cu privire la aplicarea prezentului acord, se aplică procedura prevăzută la articolul 11 din Acordul de asociere cu Islanda și Norvegia.

Articolul 15

Suspendare

1. Drepturile entităților juridice stabilite în Norvegia care decurg din aplicarea prezentului acord pot fi suspendate de Uniune în conformitate cu alineatele (5)-(7) din prezentul articol (a) în cazul neplății totale sau parțiale a contribuției financiare datorate de Norvegia; (b) în cazul nerespectării articolului 2 alineatul (3), inclusiv a

unei decizii de a nu accepta un act notificat în temeiul dispoziției respective sau (c) în cazul în care Regulamentul financiar face obiectul unei modificări, abrogări, înlocuiri sau reformări relevante pentru IMFV și în cazul în care nu s-a ajuns la un acord în temeiul articolului 2 alineatul (2) în termen de 30 de zile de la intrarea în vigoare a modificării, abrogării, înlocuirii sau reformării Regulamentului financiar.

2. Uniunea notifică Norvegiei intenția sa de a suspenda drepturile entităților juridice stabilite în Norvegia care decurg din aplicarea prezentului acord și, în acest caz, chestiunea este înscrisă oficial pe ordinea de zi a Comitetului mixt instituit în temeiul articolului 3 din Acordul de asociere cu Islanda și Norvegia.
3. Comitetul mixt este convocat, iar reuniunea are loc în termen de 30 de zile de la notificarea menționată la alineatul (2). Comitetul mixt are la dispoziție 90 de zile pentru a soluționa chestiunea, începând de la data adoptării ordinii de zi pe care a fost înscrisă chestiunea în conformitate cu alineatul (2). În cazul în care chestiunea nu poate fi soluționată de Comitetul mixt în termenul de 90 de zile, acest termen se prelungește cu 30 de zile în vederea ajungerii la o soluționare definitivă.
4. În cazul în care chestiunea nu poate fi soluționată de Comitetul mixt în termenul prevăzut la alineatul (3), Uniunea poate suspenda drepturile entităților juridice stabilite în Norvegia care decurg din aplicarea prezentului acord, astfel cum se menționează la alineatele (5)-(7).
5. În cazul suspendării sus-menționate, entitățile juridice stabilite în Norvegia nu sunt eligibile să participe la procedurile de atribuire care nu au fost încă finalizate la data intrării în vigoare a suspendării. O procedură de atribuire este considerată încheiată atunci când, în urma procedurii respective, se asumă angajamente juridice.
6. Suspendarea nu aduce atingere angajamentelor juridice asumate cu entitățile juridice stabilite în Norvegia înainte de intrarea în vigoare a suspendării. Prezentul acord se aplică în continuare respectivelor angajamente juridice.
7. Orice operațiune necesară pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii și pentru a asigura îndeplinirea obligațiilor financiare care decurg din angajamentele asumate în temeiul prezentului acord înainte de suspendare poate fi efectuată și după suspendare.
8. Uniunea informează imediat Norvegia după primirea cuantumului contribuției financiare sau operaționale datorate, după încetarea nerespectării articolului 2 alineatul (3) sau după soluționarea chestiunii legate de Regulamentul financiar. Suspendarea se anulează, cu efect imediat, în momentul transmiterii acestei notificări.
9. Începând de la data la care se anulează suspendarea, entitățile juridice din Norvegia sunt din nou autorizate să participe la procedurile de atribuire lansate după această dată și la procedurile de atribuire lansate înaintea acestei date pentru care termenele de depunere a candidaturilor nu au expirat.

Articolul 16

Denunțare

1. Atât Uniunea, cât și Norvegia pot denunța prezentul acord, fiecare dintre părți notificând decizia sa celeilalte părți. Acordul încetează să se aplice la 3 luni de la respectiva notificare.

2. Prezentul acord este denunțat automat în momentul denunțării Acordului de asociere cu Islanda și Norvegia, în conformitate cu articolul 8 alineatul (4), cu articolul 11 alineatul (3) sau cu articolul 16 din Acordul de asociere cu Islanda și Norvegia.
3. În cazul în care prezentul acord este denunțat în conformitate cu alineatul (1) sau cu alineatul (2), părțile convin ca operațiunile în cazul cărora angajamentele juridice au fost asumate după intrarea în vigoare a prezentului acord și înainte de denunțarea acestuia să continue până la finalizarea lor în condițiile prevăzute în prezentul acord.
4. Orice operațiune necesară pentru a proteja interesele financiare ale Uniunii și pentru a asigura îndeplinirea obligațiilor financiare care decurg din angajamentele asumate în temeiul prezentului acord înainte de denunțarea sa poate fi efectuată și după denunțarea prezentului acord.
5. Părțile soluționează de comun acord orice alte consecințe ale denunțării prezentului acord.

Articolul 17

Regimul lingvistic

Prezentul acord este întocmit în dublu exemplar, în limbile bulgară, cehă, croată, daneză, engleză, estonă, finlandeză, franceză, germană, greacă, maghiară, irlandeză, italiană, letonă, lituaniană, malteză, neerlandeză, norvegiană, polonă, portugheză, română, slovacă, slovenă, spaniolă și suedeză, fiecare dintre aceste texte fiind în egală măsură autentic.

ANEXA I

Formula de calcul pentru contribuțiile financiare anuale aferente perioadei 2021-2027 și detaliile privind plățile

1. Calculul contribuției financiare ia în considerare cuantumul menționat la articolul 7 alineatul (2) din Regulamentul IMFV.
2. Pentru perioada 2023-2025, Norvegia efectuează plăți anuale la bugetul IMFV în conformitate cu tabelul următor:

(Toate cuantumulurile sunt exprimate în EUR)

	2023	2024	2025
Norvegia	30 380 762	30 380 762	30 380 762

Contribuțiile financiare menționate la prezentul articol sunt datorate de către Norvegia indiferent de data aprobării programului său național menționat la articolul 23 din RDC.

3. Contribuția financiară a Norvegiei la IMFV se calculează după cum urmează pentru anii 2026 și 2027:

Pentru fiecare an din perioada 2020-2024, cifrele aferente produsului intern brut (PIB) nominal al Norvegiei disponibile la data de 31 martie 2026 pe site-ul Eurostat (PIB-ul la prețuri curente) se împart la suma PIB-urilor nominale ale tuturor statelor participante la IMFV pentru fiecare an în parte. Media celor cinci procente obținute pentru perioada 2020-2024 se aplică

- sumei creditelor de angajament din bugetul adoptat și din modificările sau transferurile ulterioare, astfel cum au fost angajate la sfârșitul fiecărui an pentru IMFV pentru perioada 2021-2025,
- creditelor de angajament anuale din bugetul adoptat pentru IMFV pentru anul 2026, efectuate la începutul anului 2026, precum și
- creditelor de angajament anuale în conformitate cu bugetul pentru IMFV pentru anul 2027, astfel cum este inclus în proiectul de buget general al Uniunii Europene pentru exercițiul financiar 2027, adoptat de Comisie,

pentru a obține cuantumul total care urmează să fie plătit de Norvegia pe parcursul întregii perioade de punere în aplicare a IMFV.

Din acest cuantum se scad plățile anuale achitate efectiv de către Norvegia în conformitate cu alineatul (2) din prezenta anexă, pentru a se obține cuantumul total al contribuțiilor sale pentru anii 2026 și 2027. Jumătate din acest cuantum se plătește în 2026, iar cealaltă jumătate – în 2027.

4. Contribuția financiară se plătește în euro, iar calculul cuantumulurilor datorate sau care urmează să fie primite se exprimă în euro.
5. Norvegia își achită contribuția financiară care îi revine în termen de cel mult 45 de zile de la data la care primește nota de debit. Orice întârziere în ceea ce privește plata

contribuției duce la plata de către Norvegia a unei dobânzi penalizatoare, care se aplică soldului începând cu data scadenței. Rata dobânzii este rata aplicată de Banca Centrală Europeană principalelor sale operațiuni de refinanțare, astfel cum este publicată în seria C a *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*, în vigoare în prima zi calendaristică a lunii în care cade data scadenței, majorată cu 3,5 puncte procentuale.

ANEXA II

Formula de calcul al cotei norvegiene din eventualele venituri rămase, astfel cum sunt definite la articolul 86 din Regulamentul privind ETIAS

Pentru fiecare exercițiu financiar în care există un excedent generat conform dispozițiilor de la articolul 86 din Regulamentul privind ETIAS și terminând cu exercițiul financiar 2026, cifrele aferente produsului intern brut (PIB) nominal al Norvegiei disponibile la data de 31 martie pe site-ul Eurostat (PIB-ul la prețuri curente) se împart la suma PIB-urilor nominale ale tuturor statelor participante la IFMV pentru exercițiul respectiv.

Media procentelor obținute se aplică excedentelor totale generate. Contribuția financiară a Norvegiei pentru 2027 care a fost alocată facilității tematice se reduce cu cuantumul rezultat.